El Tirano de Judea y Barbaro Ascalonita

3

Herodes	Salome
Alexandro	Melchor
Aristobolo	Gaspar
Arquelao	Baltasar
Antipatro	Bato Pastor
Anton Pastor	Llorenzo Pastor
Chaparro Pastor	Gila Pastora

Musica

Salon Magnifico y Salen por una puerta al son de Caxas y Clarines Herodes Alexandro Aristobolo y por la otra Salome, Antipatro

Musica En hora dichosa buelba
el Soberano Monarca
a su Reyno Benturoso
lleno de Bictorias tantas

Salom.. Aplaudido una y mil veces
en metricas boces claras

de mi amado, eincicto hermano
la nunca bencidas Armas,
y entre mis brasos recibe
de mi en horabuenas gratas:
Hrode. Siempre hermana Salome
eres en mis alabanzas
la mas atenta y te estimo
tus expreciones bisaras,
y corresponden mis brasos
a tus cariños y gracias:
lleoa Antipatro, que tienes?
Antipº. Femo Señor, que a tus plantas
un hijo qe no a seguido
los empleos ni Campañas
no consiga los fabores
que merecen los q alcanzan
qe cirbiendote dichosos,
oy adquieran dicha tanta
Hrod. En a hacido la obediencia
la mas segura confianza,
pues yo mande te q dares:

llega Alegandro, y abraza
à tu hermano; porque esperas
Christòbolo?

Christo. Que rabia... (ap
que aun bastardo quiera mas
que à los que en union humana
el Cielo les concedio! ..... le braza

Alegro. El verle entanta privansa... (ap
me desasona, y altera,
no ceaquesto de q̃ nasca:

Her. Que poco agradables que han
hecho lo que mi bos manda,
el odio que à estos dos tengo,
y el temor que me aconpaña
de que han de quitarme el Reyno,
và àsegurando la causa,
ciendo torcedores tristes
que me anuncian mi desgracia:
retiraos à buestro quarto;
tu, Salomé, no te bayas

que tenga que ablarte a Solas:

Alex^{dro}.. A tu obediencia consagra
mi humildad veneraciones
devidas como obligadas: .. vas

Aris^{tes}.. Sigo a Alexaro mi hermano
en las mismas circustancias.. (

Antip^{o}.. Si de obedientes me llevan
mis dos hermanos la parma,
yo uno al respeto el amor
para lograrles bentaja: .. vas

Hrod^{s}.. Mucho le quiero, aunq^{e} noto
que está en mi amor su desgracia
Salome, oyenos alguien?

Salom^{e}.. No hermano:

Hrod^{s}.. Para que salgan
mis cuidados bien sentidos
dare principio, a la causa;
Antipatro fue mi Padre,
de Siria inbicto Monarca,

tan Guerero, como astuto
tan justo, como le aclaman
con el tiempo, la memoria
y con su suerte, la fama:
que de hereditario yo
de Galilea, en lo sana
edad de años beinte y cinco,
tan bisaro en las Campañas
como lo asegura el mundo,
pues jamas en prendi hasaña
que no lograse bencerla
ò con la fuerza, ò la maña
que no siempre es el balor
el que las bictorias canta,
que fortuna ù ingenio
si ay alguna, es tan estraña
que por rara se nomina
y se duda asegurada:

lleno en fin de los laureles,
y de Glorias alcasadas,
me case con Mariene,
de regia estirpe, bisarra
Generacion de Armoneos,
cuya belleza fue causa
de su misma muerte, pues
aun q.e el mundo me señala
por el mostro de los Zelos
en su tragedia, que salgan
a mi frente los que amen
como yo, y en circunstancias
y guales, veamos como
gosando bellesa tanta
podrian tolerar q.e otros
imaginase usurparla.
Si en fin muerte, ā Mariene,
mate ā tu Esposo, tu Saña
me ayudó como no ignoras,
y aunq.e pense q.e aquietada

mimente, goraze glorias
de mis laureles, se halla
tan lleno mi Corazon
de temores, porque aya
quien me usurpe la Corona
que entre dudas, y entre ancias
ambiciosas, no sosiego:
El verme Rey no me aplaca,
la Grandesa no me alivia
los trofeos no me apagan
este incendio intolerable
que internamente me abrasa:
he de tolerar que puedan
con traidoras acechanzas
privarme de tantos triunfos
como me cuestan azañas
inmemorables, que el tiempo
haran eterna mi fama?
Con el poder que contigo!

dar amides cuido causa
aquien traidor aleboso
mequite el serio! en el alma
esta pacion dominante
meinquieta y me sobresalta
Yo Salome, temo enfin
que mi misma sangre haya
de cer misiero homicida
dixar q espacion estraña:
Esos tres hijos q el cielo
medio, yo imagino tratan
con privarme de la vida
coronarse, de que nascan
de que narcan estan imagina
tedixe? ver sus bizarras
precencias ver sus birtude
tan opuestas a mi, hallan
entretodos mis basallos
una especie de alabanza,

queciendo aellos vana Gloria,
paramí es rencor y rabia:
dixasme que el uno dellos
en mimuerte, es cosa clara,
ha decer mi sucesor;
nolonieogo, pero estanta
mienbidia en eso que sy
pudiese à la tunba ufana,
conducirme la corona
lo hiciera, porque logrará
que otro ninguno en el mundo
la gozace: mira aquanta
exprecion llega mien cono
y mipacion mearrebata:
no hay en mi afcto paterno
el amor distante della,
y en fin todos mis intentos
van con idea fundada
à livertarme deinsultos,

y que ninguno esperanza,
pueda lograr del imperio
que ha conseguido mi saña:
En mi mente, hecho discursos
de quien de esta confianza
pudiera ser instrumento,
halle que sola tu hermana,
(por retrato mio proprio)
pudieras ser la fiel Guardia
de mis secretos, y asin
atiende lo que te encarga
mi anelo, tu has de vigilar
con cautela, y acechanza
los movimientos de todos,
y en quantos veas que tratan
conspirar contra mi vida,
sin reparo y sin tardanza,
dame habiso, que te juro
por la esfera soberana,

que victimas de mis hiras
sexandes, poso ami saña;
no exceptue amis hijos,
porque enellos mas fundada
esta mi pena y dolor,
esta el temor, y mis hancias
Y pues, ves mi Salome,
aquanto mi confianza
te eleva no la bulneres
ni agrabies que haci probada,
hallase traicion enti,
seran mi furia y mi rabia,
mi veneno y mi furor
los que hacequren tirana
mi anbicion, siendo tu estrago
quien dexe inmortalisada,
al Cielo, al mundo, a los hombres
memoria de mi benganza,
y horrible, fiera y sangrienta,
sera cruel einumana.

Salom.^t Cómo hermano mio Herodes
podras dudar de que haga
quanto me fuere pocible?
sere un harpo en tu Guarda
y pues ami mismo he sposo.
le Sacrifique entus haras
por venganza de tu henojo,
no dudes que hace Juxada
tu vida por mi cuidado,
con regurxe eternisarla.
Hero.^des Con esa esperanza bibo.
Salom.. En fiel sociego descanza,
que para que cea el principio
quien te de muerte mi cauta
solicitud, voy hacer,
de tu hijos simulada
Centinela, y talvez puede
que Con mi artucia, y mi maña
descubra de sus hacciones
yntenciones receibadas.... Vase

Lxo.. Ea, corazon altivo
desde la cuna, tiranas
fueron siempre tus cautelas,
por ellas ver coronada
mi cabeza, sean las mismas
las que logren, haun q. falsas
hacerme dueño del mundo
siendo tapete amis plantas
quantos oponerse intenten
a mis fieras esperanzas--- Vase

Medio Salon y salen Alexandro y Aristobolo

Alex.^ono Ya es insufrible el rigor
de la ofensa, el tedio
conque nuestro padre trata
nuestros, filiales afectos:
sera la obediencia mas
que la querendimos tiernos
a su boluntad: hermano,
yo estoy receloso, y temo
alguna grande desdicha:
Aristo.^bo Alexandro los acentos

no sirven de medicina
a los males que tenemos:
y hací pues que conocida
esta su intencion, yo aprueebo
que llegemos muy sumisos,
y nuestras quejas le demos,
y quando sea el rijor
tan sumo, nos retiremos
a buscar mejor auspicio
en mas dilatados reinos:
Alex. Dices bien bamos hablarle
al paño Salome
Salom. La bigilancia en efecto,
de la Comicion de Herodes
me conduce hacia este puerto
Arito De esta manera es muy facil
conseguir que tu dal pecho
y que herodes de una bez
nos declare sus intentos
Salom. No alcanso haoir lo q̃ hablan
Saldre a fingir con intento

de que el bolcan de mi llama
gire en a sus pensamientos:
ha donde Sobrinos?
y hacaso cerbiros puedo,
bien sabreis que en buestras dichas
finamente me intereso:
Herod.no Mejor es qe a Salome
nuestras penas declaremos,
y que tome por su cuenta
ablar al Rey sobre el echo:
[...]sito. Dices bien informa tu
nuestra intencion:
Herod.no Ya la expreso
hijos de Herodes, hoy nos da la gloria
la fama por felices, y en extremo
donde esta nuestra suerte se halla, hijo
el torrente infeliz de Sentimientos:
[A]risto.bo Nos mira nuestro Padre sin agrado
no hallamos, no el amor cong[e]patero
por la naturaleza le es devida
y que por la obediencia merecemos:

Alex. En xomo procuxo nuestra desgracia
Aristo. En Judea sueño so siempre bemos
las 2°. Para vivir asi entre pesares,
de q.^e cixbe de un Rey cxexederos
Salom. No hirritados Aristolo, Alexandro,
asi vrapacioneis, dejad al tiempo
el remedio haestos males; vuestro s
preocupado el sentido en el Gobierno
talvez de los disgustos del despacho
traslada ä el Gabinete Sentimientos
Yo os doy palabra de buscar un mod
que salgais de una bez con el anelo
de quietud, para ciertos que a mi fiarlo
que bereis como os cixbo en el empeño.
Aristo. Al pecho nuestro
entregamos quietud hacienda y vida
pues depende de boz el ber serenos
nuestros dos corasones afligidos
borrando en nuestro pecho tanto
odio:- - - - -
Vase

Ime
Sab. farde el bien que esperais q̃ yo he oido
el oxendo enemigo en los deceos
de buestra ya difunta Madre i hijo.
Pedro Porque y sale Herodes — vase

Desde q̃ seloso airado
a citaxiene di la muerte
no tengo bida, ni suerte
donde no me alle turbado;
el que confieso pecado
me consume tan biolento
que aunque con mi entendimiento
batallo por cepdiarme
de esta memoria, es cansarme,
pues crese mas mi tormento,
Me miro Rey poderoso,
aclamado qual baliente
temido de toda Gente
de mundo el mas bictorioso;
entre estas dichas reposo busco

y hallo con buscarle
mas fuego con que aumentar-
el frenetico furor,
sin que se sacie el rigor
que he concebido al formarle,
esto dixan q̃ es bibir,
niego la proposicion
pues turbado el corason
no es bida lo que es morir:
Si procuro divertir
mi horror y melancolia
me dice mi fantasia
entre confuso rubor
teme, teme que un traidor
te quite la Monarquia:
En llegando a este furor
al mundo quisiera harder
por q̃ no llegare a ber
que le mande otro Señor
todo sea rabia, y furor

para templar mi hanelos,
conociendo mis desvelos
tan crueles, y tiranos
eternamente y numanos
mi horor mi furia, y mis selos:

…alo.mo — No direis hermano mio,
que no cumplo exsatamente
vuestro encargo, ya eleido
de buestros hijos la mente:

…ro.ces — Y que inbentar, di lo presto?
Que sus fieras altiveces
contra tu bida conspiran,
llegando de mi abalerse
para que puesta a su lado
mi balor, los proteiese:
con esta astucia he podido
saber su intencion, bien puedes
reconbenirlos piadoso;
pero teme Herodes teme
que fuego que cuerpo toma
passa a incendio brebemente:

la benganza de su Madre
la tienen todos precente,
y claman porque se sepa
lo injusto de tus desdenes;
y pues cumplo con tu justo
en tus encargos, adbierte,
que te he dicho quanto ce
obra tu como quicieres:

Herodes. Esto ha de cer, ya he pensado:
mueran ambos dos aunque queden
de la Sangre de Mariene
quien en mi Corona Reyne
sean sus bidas despojos
de mi anbicion, no ce en quente
quien a mi poder ceoponga,
de manera - - - -

Sale Alexandro y Aristobulo

Alexandro. A tus pies tienes
Señor a mi y a mi hermano:

Herodes. A si pretendeis aleves
a cecinarme, mueran todos - - -

[illegible]me
[illegible]alo Que haces, tente,
mira que son mi sobrinos
y que mi afecto los quiere
[illegible]ey.. En q.e Señor te ofendemos
de que nace ese beemente
impulso q.e te arrebata
a querer impia mente
en Sangretar su cuchillo
en dos bidas ynocentes
[illegible]bo
[illegible]u.. Donde el natural afecto
de Padre escondido tienes:
[illegible]2.. Mira Señor
del
[illegible]ero- Cese la bio
cerrar, barbaros crueles
enemigos de mi justo,
de merecer inclementes
motivos, y enfin tiranos
homicidas o parece
que habiais de conseguir
buestros intentos en breve
victimas de rosa Sangre,

Sereis intrumentos debles
dela humanidad, es Carmiento
de traidores procederes:
a obscura torre llevaalos
y negandoles estas flebe
rayo de luz, alli aguarden
su mas riguroso muerte
Alex.^dro Es pocible
Hex.^des Nada digas
Arir.^bo Dinos almenos por suerte,
que culpa hemos cometido
Hex.^des Mi justicia no ha deberse
sujeta adaros razon
de lo q.^e mandan sus leyes:
Alex.^dro Asi atus hijos destruyes
Hex.^des No soy Padre de rebeldes
Arir.^bo No hay piedad
Hex.^des Esta distante
de mi en la ocacion precente.
Alex.^dro Pues a tu justo ha de hacerse,
teme Rey, y Padre teme

que algun dia llegara
en que padescas, y penes,
de tanta Crueldad la culpa
de tanto rigor la suerte.. Vase

Herod. Reyne yo siempre, y que sea
â costa de muchas muertes,
pues con ellas satisfago
mi ambicion, y mi hira ardiente:

Salome Logro mi enbidia la ruina -- (ap
que hane lo mas inpaciente

Antip. * (Aunque confuso me dexa
al ber conducir por presos
â mis dos hermanos, Padre
inportando segun pienso
mas la noticia q̃ traigo
el referir la deceo;
(A las becinas murayas
de Jerusalen completo
del mas lucido equipaxe,
tres Reyes de estraños reynos
de oriente, bienen buscando
â un Rey q̃ con boces y acentos

le nonbran Rey de Iudios,
cuya aclamacion al Pueblo
ha conmobido y aunque
su nonbre les propusieron,
ne garon el que hera a ti
el que buscaban, supuesto
que Rey de Reyes le llaman
a publicas voces, Viendo
este innopinado hacaso,
por mi te pide el Consejo
des licencia de Yndagar
este prodigioso estremo,
que a todos pasma y haci
tu respuesta solo espero:
Herod. des
Tan Confuso tan sin mi
tan abiorto tan suspenso
me ha dexado esta noticia
q entre confuso y perplexo,
entre el rigor, y mi rabia
brotando ardores mi pecho
son llamas abrasadoras
quantas respiro y aliento:

aun no lebre de un cuydado
con otro mayor me encuentro:
Astucias q. la maldad
que les den entrada luego,
preven (Antipatro hijo.
su digno recebimiento
tu propio, ves Salome
y dispon alogamiento
para tales personages,
prevengase todo el pueblo
para festivos aplausos
que porque son estrangeros,
es obsequiarlos bisaro:
be hermana cumple el deceo
de tu vanidad y decencia;
Salom. Obedecerte prentendo
de quando Herodes muestra.
tan cariñosos afectos. . . . vase
Herod. Que es lo que escucho mi oido
tan estraño este suseso
me tiene, sin saber que

es lo que esta sucediendo
que entre, confuso y turbado
lo mismo que dudo temo:
Quando a fuersa de rigores
quiero hace gurar me el setro,
vertiendo aun mi misma Sangre
con un acaso tan nuebo
me dan haviso q̃ hay Rey
que es Rey de Reyes, q̃ es cierto:
fortuna haci ya procuras
inquietar, mis pensamientos
quando fui a tranquilisar mi
Corason que hacer debemos
en donde ya la anbicion
ba aperecer, pensamientos
sopórtaras que te mande
un extraño Rey no puedo
tolerar ni aun esta boz
Yo atro dominio sujeto!
Yo doméyar la Cerviz
ā otra corona primero

Vera el mundo su ruina
y todos quatro elementos
en contra puesto conbate
lucharan, confusos y ciegos,
que yo sujete mi juicio
a otro poder a otro dueño
En donde Herodes domina,
quien tendra mayor inperio
ninguno; ha Balor,
ha ira, hea despecho,
aberiguar micuidado
y sabido a buscar medios
conque ha este Rey que han nonbrado
de los Judios, mi fuego
rabioso le abata y postre,
para que todo sujeto
se me rinda, pues cino
consigo quanto deseo,
de que me cixoe el poder
de que el ser unico dueño

de Galilea, Samaria,
Jerusalen, y los Cetros
de Siria, y Mesopotamia,
si he de sugetar mi yugo
à un advenediso, que
ni aun se conoce su imperio,
no es pocible, no es pocible
y así busquemos remedios
à la pena que me agovia
à la afliccion que padesco
para que triunfe de todos,
y de memoria à los tiempos
de la suma crueldad de Herod
y su altivo pensamiento . - . va

Mutacion de peñascos con toda
las chosas pastoriles y Cabañas
con la variedad pocible, varios
pastores que estaran segun se figu
ran en los nacimientos. Anton, Mu
go, Gila, Bato, y otros

[illegible]ono Sencillos Pastores,
sea pues nuestro empleo
viviendo Jososos,
tranquilos y quietos
en la mejor vida del humano Ventro
[illegible]ato. Atenso matarte el cuchino
[illegible]p.. Tu lo has visito
[illegible]ato. Si, y lo veo
[illegible]ap.. pues porque me lo presuntas
[illegible]ato Por hablarte un Poco
[illegible]ejo.. El Pio Picarexecio
[illegible]nton. Con pañexos cada qual
en plee feliz el tiempo
en su matansa y labores
[illegible]doo.. Asi amigos 6 aperfecto
No veis
que viene por aquel cerro
culbió el Pastor que acuidar
fue a aquel Ganado nuestro
[illegible]odos Es berdad

1.ª R.ᵒʷ Pastores mas benturosos
venir atender a efectos
aun recien nacido niño
y soberano portento:
es grande sobre los grandes,
supremo de los supremos,
de tal modo q.ᵉ es el solo
Señor de la tierra y cielo:
En belen hace palacio
de un establo, porque el mismo
quiere q.ᵉ lo mas umilde
se heleve a lo mas supremo,
venid a ofrecerle dones,
que por celeste misterio
en su nacimiento quiere
de sencillos gratos pechos
ser adorado, que busca,
dar a todos buen exenplo:
An.ᵗᵒʳ Ay q.ᵉ prodigio! yo marcho
y lo mejor a èl llevo

que es un cabritillo Guapo
para el niño q̃ comprendo
sera la misma hermosura y
como que es cosa del cielo:
[..]yo.. Yo he de ceder el portero
y este Cantaro de leche
para las papas le ofresco:
[..]a.. Y yo un barreño de natas
[..]os (Ninguno ce quede en Saga
pues q.e todos le ofrecemos
de pastoriles rebaños
lo mejor q̃ es lo mas bueno
[..]n.te. Bamos cibio
[..]bio Si hare
[..]n.tor Vamos repetiendo
entre pastoriles voces
y Sencillos Instrumentos
Que biba nuestro
recien nacido

Tos Benid á Belen
Belen.
aumillar contentos
al Rey, de los Reyes
humildes afectos
endones sencillos
y pobres obcequios

Cantando y Bailando ceda
fin á la primera Jornada

[S]alen à la selba y al ruido de mu[si]ca Salen Herodes y Salome.

[M]usica El grande Herodes Monarca
de Judea à los tres Reyes
del oriente fiel y atento
finos obcequios ofrece.

[H]erod. Herod. Se acercan ya
[Sa]lom. Los acordes ecos
decirtelo pueden
y al mismo tiempo la bista
bien puede satisfacerte
Herod. Herod. Este beneno que encubro
este incendio tan beemente
de la inbidia no descanza
hasta q.e seguro quede
quien es quien conmigo grandeza
osado competir quiere
[S]alom. Ya se acercan al Palacio
Ardiente Pacion voraz disimula
para q.e mejor te benzas:

Al Conpas de la Marcha seben beni
por el foro porcion de Guardia, y
Herodes con su Cabo luego antibatim
de tras de los 3 Reyes Melchor, Gasp
y Baltasar detras con acompañam
to de Camellos primero tres caball
enjaesados que son los q̃ deberan mon
tar los 3 Reyes, y enteatro mas ópa
Saldran luego otra porcion de Soldad
con su Cabo

Salo... Mucho los honras hermano
Hero. Es tributo q̃ se debe
a reales personas; como
lo hiciera si no supiera
que en alago encubierto
esta el mas protervo aleve
pensamiento que Concerba
este pecho osado y fuerte
ya llegan a recebirles
me adelanto
Salo... aunque pretende
ocultarme su malicia

bien creyo que nunca puede
obrar a[i]n dobles quien fiero
es y a sido eternamente.

[Sa]len a son de Cajas, y clarines y las voces
[...]nes Reyes y Herodes llega a la puerta
[...]l en cuentro

[...]oz.. Viva nuestro Gran Monarca
vivan los invictos reyes
Herod.. En mis brasos se recivan
Heroicos nobles valientes
Monarcas buestras personas,
que aun no conocidos deve
mi atencion fiel demostrarou,
que a quien Ylustres Laureles o
adornan, con los afectos
se hace expresion mas decente.
[Ga]sp.. Buestra Urvanidad Herodes
bien afectuosa se advierte.
Melch. Es tan propio de su fama
como a la bista se ofrece:
Balta. Agradecidos daremos
las pruebas mas evidentes:

Secientan los tres Reyes mientras He-
rodes sube ā el trono qᵈ esta en la Yzqui-
erda y mas abajo Salome y Antipa.

Antip.. Quando mi Padre asi afable
muestra el Semblante
Salom. Bien puede
ser sinceridad lo que oigo
pero yo dudo que llegue
ā buen exito esta acion
que se funda en lo aparente
Herod. La fiel noticia oh Reyes presurosa
de btro pronto arribo ā mi decreto,
con mobio el obsequiaros, biendo esta
el caso deber en este pueblo
tres Monarcas de oriente, y deceando
saber con que motibo, con que intento
dejais de btros Reynos el fielsolio
con tal solicitud y tanto empeño
Gasp.. Por los tres todize escucharme?
De seleusia de Siria, y Macedonia
en los regios confines obtenemos.

del oriente las justas sacras cillas
dominando tan sabios, como atentos
de Magos el renonbre, es procedido
no de superticion cino que ciendo
Ynclinados a docta Astrologia
inquirimos prudentes los sucesos
de las cosas mas altas pa. lograrnos
interpetres felices ser del Cielo:
Cada qual en su patria hace dos años
admiro con estudio con anelo
un Phenomeno, qe nos anunciaba
de absoluto poder raro secreto
procuramos saber qe hera su anuncio
y solo por respuesta nos dio el cielo
ser preludio feliz de qe bendria
un poderoso Rey del mundo dueño
Ynpaciente qual debe precumirce
hemos bibido hasta el justo tiempo
que aquella misma estrella nos ha bisa
la que guia mas cierta nuestro inten
to

Llevamos q̃ rendir al soberano
ofrenda de oro, Mirra, y sacro incen
y pues ya teemos dicho lo q̃ anela
permite q̃ te dexe nuestro afecto
pues cinsosiego hasta lograr felice
adorar al Monarca se halla el pe
tagoso, entregoso, justo y ancia
por ver tanto prodigio tan estren
de piedad mas dibina q̃ no hay duda
q̃ es gracia sin igual este portent

Herod. Enterado de todo no impedirios
buestro curso feliz, mas justo debo
y haci podeis partir quando justa
por solo pediros debo atento
que ciendo yo el Monarca de Jud
y del mundo el mas grande, tambien
aun q̃ tan supremo en sus dominios quie
yr a rendir mi justo ofrecimiento
para esto agradecidos devei gratos
luego q̃ le adoreis, en el regreso

que haveis à btra Patria, prevenidme 132
(ya q̃ en Jerusalen q̃re os espero)
quien es adonde esta, y si el presagio
es como prevenis, q̃ yo os prometo
que el regalo q̃ yo le sacrifique
sera de un Gran Balor el mas immenso:
Melch. Nunca faltar podra ntra fee grata
de darte justo
Así lo prometemos
3.. avisando de quanto hacaeciere
Herodes. Pues mas no os detengais, Vasallos mios
entre los mismos gosos, y festejos
aconpañarlos todos, bean q̃ herodes
obcequia como debe al forastero.
Ves Antipatro hijo, ves hermana
todo cea adorno de mi obsequiamiento
sin que espere mas justa reconpensa
que decirme bosotros lo q̃ expreso
Balt.. Cielo no lo impide sabras Rigo
con toda circunstancias el portento:

Herodes. Yo en paz Reyes Magos
Con la misma
Los 3. te goza invicto Herodes
Hero. Yo siguiendo
los metricos aplausos diogan tod
en clausulas suabes y dulce met
voses. Viva nuestro Gran Monarca
vivan los reyes excelsos
Herodes solo
Herodes. bivиran mientras q logro
el rigor q les prevengo;
no ce como el corazon
ha sufrido tan cereno
este instante q he escuchado
de mi grandeza desprecios,
sabio Zenofon, es el Alma
un beaufro es alimento
de la embidia se temen
que haya otro q̃en inperio
mas soberano q el mio,

loque mayores afectos
solo mi ardiente bolcan
se templa con el dispuesto
voraz incendio; al initante,
que buelvan y del suceso
me refieran lo q̃ han visto
echos victima Sangrientos
de mi rigor hallaran
todo el alaso echo tedio,
todo el agasajo echo iras
y todo el extremo aplauso
de Impiedad; siendo en su Sangre
donde se saçie el cedriento
embravecido rencor
de mi espiritu proterbo
pues quando - - - -
Aled. Ah Barbaro Padre
Ani.^{co} Que delito hacido el nuestro
para tanta crueldad.
Ob. 2: El Castigo te de el Cielo

quien creera qͤ aquestas boces
que otro corazon mas tierno,
que el mio, oyran templanza
ami me causan dibersos
sentimientos pues me alegran
los afligidos lamentos
mis hijos son que perecen
al cuchillo, que perecen
al fiero ceño
de mi arbicion, y cruel dad
mueran pues trasar quicieron
quitarme la vida:

S. Salo.ⁿ Hermano
que sencible todo el Pueblo
con la muerte de tus hijos
se admira de tu despecho
ya los dos victimas echos
de un berdugo el mas atroz
son lamentable retrato
de un aborrecido afecto:

Ser.
[...]ndo. Y tu viene, haora
a solicitar propenso
quando de ti instimulado,
y guiado del intento tuyo
bolcan de la inbidia hecido
el ministro del vilecho
Ostuvieran pues, que disponian
mi muerte, ni a todo el Reyno
se lamenta tema, tema,
en mi brazo ayrado y fuerte
una guadaña cruel
pues que de rencores ciego
quanto aspiro es rigores
crueldades quanto alimento
sin q. me lleve otro afan,
que deve[r] ce[...]ido el cetro
en mi mano porque nadie
pueda jamas pocerlo. -   Vᵒ.
[...]lom. Que natural tan airado
pero Antipatro comprendo

que hacia aqui biene este Joven
ha conmovido ā mi afecto
tanto que ya enamorada
me conduce mi deceo

S.e Antipatro

No ce donde mi dolor
pueda hallar algun consuelo

Salom Puede cer q̄ cea facil
aunque cea el mal violento:

Antip hay Salome q̄ inpocible
es el alivio q̄ espero
la muerte de mis hermanos
es mi dolor y en mi pecho
sensitivo causa anguştia
motal este Sentimiento:

Salom Mitinoras de dexais vos
esa tristesa, atendiendo,
que os conduce ā la Corona
ese manse tan funesto:

Antip Y habia de persuadirme
que llegarse à ser yo dueño
de una corona que miro
tan distante de mi, ciego
fuera entonces mi sentido
y luxo, y muy poco cuerdo:

Salom Porque antipatro

Antip Porque
no miro el camino cierto
de conseguirlo:

Salom Yo hallo
poderse lograrlo

Antip No entiendo
como pueda ser

Salom Oydme
y bereis como lo pienso
Amor haora es ocacion -- (ap
de lograr esposo y reyno
Herodes que hoy nos domina
esta de todo su Reyno

tan aborrecido que es
A terror, ira, y desprecio,
a la mano me feriais
para quien amante objeto
os quiere beneis logrado
riqueza, fortuna, y Cetro
pues el iman q̃e os adora
tiene en su mano el acierto
de afirmaros por Monarca
de todo este basto Imperio

Antip. Y quien es esa muger
a quien tanto fabor debo

Salome Decidme antes si aceptais
los partidos ya propuestos

Antip. Como habreme abandonar
tal fortuna cies q̃e adbierto
q̃e Padre q̃ a sus dos hijos
y precisos herederos
los destruye impia mente
lo q̃e naturalme encuentro.

y de Madre desgraciada
me eximere del acerbo
rigor de su corazon;
todo este partido acepto:
Som. Assi lo afirmais
Antip. Lo afirmo
Som. Pues es la que en este empeño
prendada se alla de vos...
Antip. Quien decid
Som. Mi afecto mesmo
Antip. Ea callad Saloma
no arrojeis esos acentos
q impropios de buestra Sangre
os acriminan severos,
haora me asseguro que
las voces q escuche en ecos
irritadas contra vos
q fue solo motivo horrendo
de la muerte de esos dos
hermanos mios, observando

ser cierto quando animais
tanto herror en buestro pecho
Y aci pues beis conocido
todo delito, cea el medio
de dorarlo con la enmienda
tan propria e buestro pecho
confiad en qe seguro
haveis sellado el secreto
en mi prudente, pensando
en este sabio consejo
qe os importa qual mirais
el guardar bien el secreto -- va

Salom. Que es lo que bito mortal
me handexado sus afectos .. va

Sale Herodes y por otra parte Arq

Herod. Bien benido hijo Arquelao
Arquel. A buestras heroijcas plantas
rindo señor mis fortunas
pues governando tus harmas
A Jerusalen me buelbo victorio

Pro. Y que nobedades traes
Arq. La primera dixe para
aunque inporta poco es,
q. cia atento à caso aguardas
los tres extrangeros Reyes
por opuesta parte marchan:
[illegible]no. Que pronuncias calla, calla,
sin decir q. es lo que bieron
asi han burlado mis trasas,
que es lo que dice es cierto
[illegible]q. lao as lo hace gurar varias
noticias q. yo he adquirido
y este pastor lo declara
aqui en truge para que
mejor te lo noticiaran:

[illegible]le el Pastor

Que bella chosa. mejor
es que mi pobre cabaña
pero para que me habran

conducido aqui ... que cara
de Porro tiene ese que
parece dueño de Casa

Herodes Pastor dimelo q^e pasa
de ese niño a quien proclaman
Rey de los Judios

Pastor Oiga
que se lo dire en sustancia
Estabamos los Pastores
en nuestras pobres cabañas
y vino una voz que dicen
q^e es de una esfera muy alta
de donde q^e havia nacido
un niño que se nonbraba
Rey de Reyes y q^e fuesen
a admirar sus muchas gracias
era su primer morada
un portal desecho y roto
una Muger, q^e muger
sobre que hora Soberana

con un buen viejo, le hacian
conpañia, dicen cellaman 138
ella Maria el Bref
yo no he visto (verdad clara)
mejor par de tres pitaes
que ami mas me enamoraran
porque la Madre que Madre
sobre q es mejor que el Alva
q el alva ce queda corta
no hay se con que igualarla
pues el viejo, un Santo Padre
parecia con sus Barbas
no digo nada del niño
porque es mi lengua muy basta
para decir sus primores
su mucha belleza y gracia
al lado de aquestos tres
dos animales ce allan
dīz que una mula y un Buey.

yo enbobado no bi nada
porque ci aquello no es gloria
yo no ce como espexarla:
llegamos todos cantando
cada qual le dio su manda
la madre todo lo aprecio
y nuestra dicha fue tanta
q^e logramos adorarle con coraz
vida y alma
Llegaron luego tres reyes
de allà de tierras leganas
y le adoraron umildes
segun el cielo lo manda
pero lo mejor del caso
fu q^e llevaron su marcha
por otra parte, pues dicen
q^e Herodes, perro canalla
queria con buena gana
pillarlos para matarlos
cogiendolos en la trampa.

pero no ce quien les dio
aviso y luego se escapan
burlandoce de el q dicen
q es muy malo q le llaman
el Barbaro ascalonita y
Tirano - - —

Herod Ea calla calla
cierra el labio torpe infame
que me han muerto tus palabra
hechadle de mi precencia
y balgale su inorancia
para no cer vil despojo
de mi colera y un enano

Pastor Que le habrada à este hombre
que haci crune y acrabra
no que las gracias son buenas
de contar mi historia es larga

Herod No lo llevais

Pastor Caranbola
que perro, tiene, este gana
a esomo maltito Herodes

que tan malo le señalan
si yo salgo bien de aqui
sera milagro de Marca.. va

Herod. Yo burlado, sin probecho
mis intento destrosada
la Ydea de sugetar
a este intruso a este monarca
que entre penas me consume,
y tanto buela su fama
los estrageros burlarme
pues ea orror ea benganza
forme el estrago mayor
en Ynocentes Gargantas
Arquelao sin detenerte
por todo el contorno marcha
de Betelem, y de vora
quantos niños hoy se allan
de dos años y entre ellos
morira el q̃ me arrebata
de la sienes la Corona
pues el orbe ese q̃ aclaman

Rey de Reyes, no no es facil
que se vea asegurada
en mi frente la diadema
que a niño esiltante
que tantos daños me causa
destrosando miles niños
entre ellos vere lograda
mi intencion con q.e herida
su Sangre me satisfaga: ... Vase

Lao
Laoque. Obedecer es preciso
para que aci asegurados
sus ordenes me aproximen
a la suerte de su gracia
y esta al cetro me conduzca
q.e es lo q.e anelo y me arrastra: Vase

Medio Salon y Sale Herodes

Herod. Que lleno de turbaciones
esta el corazon no encuentro
a mis sentidos descanso

en que pielago tremendo
de confuciones camina
este endurecido Pecho
por mas q̃ discurro no hallo
à los males q̃ padesco
à livio q̃ me consuele
en el afan q̃ sujeto
me tiene, Donde esta Herodes
aquel dichoso completo
tiempo, donde el mundo todo
te venero como dueño
No has merecido à tenciones?
pues como puede un pequeño
rapaz ignorado darte
tanto temor, yo protesto,
q̃ hasta quitarle la vida
no han de parar mis protervos
afanes, bera en su muerte
quien es Herodes su opuesto:

la esperanza de q̃ cea
en el estrado Sangriento
de tanto infeliz rapas
por cegurro el uno de ellos
me alivia solo esto puede
minorar mi sentomientos.

Salom. A tus piès llega oy tu hermana
tan abatida q̃ creo
q̃ a tu amor no me anpara
sera mi muerte lo cierto

Herod. Pues q̃ nuebo acaso causa
esos tristes Sentimientos.

Salom. Ser yo tu hermana leal
y de tender con azeito
tu bida de una traicion
q̃ formaba alebe pecho

Herod. Quien era Salome dilo.

Salom. Si haze ci me estas atento.
Biendo Antipatro q̃ solo
se quedaba comprendiendo
q̃ Arquelao no le toca

la corona de este Imperio
baliendoce de mi quiso
q̃ aceguraze un proyecto
contra tu vida a firmando
que le ayudaba su intento
me haria su digna Esposa
yo me opuce a sus intentos
y me ultrajo de palabras
por cer leal me sucede
tantos males, dame luego
licencia para que baya
à los ultimos de ciertos
de la arabia y alli acabe
mi ynfeliz vida, con esto
satisfare la ogeriza
que por ti tendrente adquiero:
Esto te pido.--
Herod. Levanta
que bien conocido tengo
quanto la enbidia pretende
contra ti no tengas miedo

Antipatro tanbien fiero
conspira contra mi, al punto
has q le condus can preso
a la torre mas obscura
todos contra herodes
pues en todos cere acerbo
vengador acreditando
lo inplacable lo sangriento
Bes hermana en este punto
haz lo q te e dicho, en eso
me aseguras tu la Bida
y tu tienes el consuelo
de ber tu bengaanza libre
en el ofensor protervo..
lom. aci cera, y pues no quiso
admitir mi alago tierno
con su bida ha de pagar
el q tomento desprecio.
herod. Lleno de paciones fieras
me ciento agitado el pecho
no hay descanzo para mi

inutir la llarlo espexo
Los Sentidos y potencias
conturbados acia el sueño
mequian aunqe inpocible
rexa domir Con socieg*o*:

Mientras duerme deolleuna Los

Il Exodes de esta ruina
saxar te propiio el trofeo
sirviendole a los mortales
tu Castigo de escarmiento
Herod Espera triste presagio
aguarda tirano aguero
q̃ enti... pero q̃ oxrorolo
estrago es el q̃ estoy biendo,
todo el coxaron se quiere
Salir de su mismo Sentro
ola Soldados hermana
hi/os Basallos.

Salen todo

Que es esto
Señor que tienes

No beis no lo q̃ mi rigor a echo
no beis esa espada airada
q̃ me da el golpe portrero
defenderme de su yira
pero q̃ dixo yo temo
apartaos huid todos
no hay quien me alivie el tormento
no beis toda esa ruina
Flom. Ermano yo nada beo
dos. Que sentis
rodes. Siento un biolento
bolcan un besubio ardiente
q̃ me mata por momentos:
Flom. Que padeces
Herod. Quita aparta
en que abrasados inperios
di me embidia y mi furor
los estragos boy sintiendo
llevarme a morir basallos
ya para mi no hay consuelo

se nacido xapas
me mata no, no hay xemedio
a mis pesaxes xabiendo
he de moxix ya lo beo
todos (Al lecho es mejor llevaxle
De que ã de cexvix ciadivexto
qe todo un infiexno junto
dentro de mi mismo tengo
(t miẽgos hexodes muexe
se llegó mi fin poxtexo
pexo hasta ã cabax mi bida
me venganxe, y cien sueños
de la inocencia el estrago
he visto yo no por eso
he de suspendex mi hixas
y aci muexan cin xemedio
y a mi anbición la castiguen
los mas ino centes pechos
paxa qe conosca el mundo

muxabia mixa mi axdos
que inplacable y cin yqual
fue mas barbaxo intrumentos
y contra la umanidad
el vexdugo mas sangriento
Pexo hay de mi q me abrazo
toda el axma es un Ynfierno
inpondexable padecen
Muexan todos pues yo muero

Palacio (Arquelao y Salome solos)

Arq. Que dolor insufrible que rigores

Salom. Porque Arquelao haceis tan mal

Arq. Invicta Salome vengo sentido
de executar un orden tan Acerbo
que solo la obediencia al soberano
pudo lograr de mi su cumplimiento

Salom. El estrago fatal de la Inocencia
sera la que lastima tu pecho
y pues todo lo viste de cid como
el desastroso cruel tuvo el efecto:

Arq. No ce si podra el Alma dolorida
explicar Señora el rigor fiero
Catorce mil infantes destrozados
han sido los que miseros han echo
memoria de un dolor que eternam
seran del orbe lamentables ecos
subirais à las madres afligidas
ofrecerse à la muerte por sus

bellos pedasos
masqueridos de su alma
conque afan q apartaban delos fi
verdugos à los q la luz devida
à costa de si misma ofrecieron
Alli pone la una el triste brazo
para inpedir el golpe q en el cuell
ba a descargar de su amoroso hi
y el ministro cruel de furia llen
con iracunda rabia se le apart
y descarga ter os el cruel acer
Sobre el ra pos q dibido muere
entre los brasos de q en le dio alien
Alli fallece el uno el otro espira
llora una madre alli otra estab
la muerte de su hijo. Aborrec
quiere matarce llena de despech
El monstruo Atas boras echo n
huviera
tan barbaro despojo. mucho ten

que Judea y el Rey sean bengarza
de un furor tan cruel y tan funesto:
Som Con mucha la pacion q dominante
a mi hermano sor paeendo
lao Estoy temiendo
lleguen asta mi pecho sus rigores
y a pedir arestado estoy resuelta
que me dexe salir de sus dominios
a logar un bibir el mas sereno
Som (No Arquelao herodes ya padece
acidente mortal, procimo al cerro
sois heredero digno, no abandone
vuestra marcha la Gloria que
Samaria os reconosca soberano
Yo me glorio de q a los pies buestro
os venere monarca:
Arq.lao Si aci fuera mio
no tubierais menor parte en el pre
pues rindiera a esos pies vida y Corona:
Amante Mariposa sil con buestra

Salom Tente suena y no es bien q̃ me ocu
por no causar Sospechas
Arg. lao Pues con esa esperanza determe
atender buestras ordenes secreto:

sale por una puerta y sale por o

Arg. lao En un hijo qual yo soy
que devo hacer no aberiguo
quando en manos del rigor
halla su riesgo preciso
intentar traicion no es propri
esperar q̃ en el conflicto
del odio me precipite
no es razon cielos divinos
como el salvar una Bida
me sera pocible; q̃ oido
al nonbrar bida; funesto
triste clamor e sentido
que me responda, que aquero

tan cruel..-pero que miro
rodeado de la Guardia
conducir beo aun suplicio
auno q̃ aparenta ser
reo de mayor delito
Por aqui pasa sabre
quien es el triste afligido:

se pone aun lado y sale entre guardias Antipatro

Antip Atoradores de Samaria
sed de mi muertes testigos
quando a manos del rigor
voy a morir desvalido

Arq.. lo oo que miro.. mi hermano es
Antipadro, que bien oigo
aquel anuncio fatal
llegar quiere mi cariño Antipatro

Antip que Quien me nonbra
hermano en que conflicto

ellos te dieron habiso.

con el hecharte a mi Pecho

quanto te amo y te he querido Vam[...]

Lao
Ing. como he de sufrir tu desgracia

Intip Hermano mio

tu bida era tu cilencio

muera yo cin que motivo

de a tu estrago, Ca llevadmes

Lao
Ing. No podra

Intip Es dervario

para que viva yo muero

sin permitirte mi alibio

y de dos males el menos

de aqueste modo aqui ebito

pues en la Suerte precente

no hay remedio a lo precente

en la crueldad de un Padre

ruyna fatal de sus hijos. . lo llevan

In movil minima pena

me a dexado o Dioses

como tolerais tan malos
y impios corazones
ā Herodes hire y hare

Sale Salome

Salom Ya vigilante ā ese citio
vuelvo ā buscarte
Carq Ea calla
muger fiera ō bacilisco
pues qual fiero cocodrilo
contra la Sangre inocente
eres mostruo bengativo
Yntente tenerte amor
pero al mirar tus delirios
tus impiedades atroces
y tus barbaros delitos
ā borreciendo tu bida
huyre de ti quando miro
que tu de tu misma estrago
daras memoria ā los siglos
Puestirana:

Sale un Criado

[...]ia.. El Rey Señora

[...]lom. Manda q̃ al proviso paceis a berle

Esta bien.. Si interrumpido
nu fuera nuestro discurso
de este acaso yo os afirmo
que se allaran buestras boces
mis bien fundados Caprichos
mas si nace buestro enojo
por ber Antipatro Muerto
sirvaos de exemplo
pues la misma q̃ lo hizo
Sabra contra bos airada
hacer tal ves eso mismo.. Vase

Arq.[ta] Espera cruel q̃ yo
pero q̃ es lo q̃ imagino.
huir de Jerusalen
y en los Reynos otros becinos

Salvar mi vida de tantos
poderosos enemigos
hasta q el hado contemple
y pueda gozar tranquilo
de una corona q es mia
pues me la cerca el destino. = Vas

Salon con silla de Balo de docel m
sa con manto y cetro y sale Heroc
assombrado. . .

Dexame sombra enemiga
Mariene, no me atormentes
basta ya lo que padesco
desangrentada se muestra
a mi vista reprehendiendo
mi iniquidad huye huye
fantacia, o somos fiero
bolbere a matarte alebe
mas q procuro cies biento
quanto con rabioso ardor

aci falsamente hiero
Pero que miro q̃ adbierto
Vasallos dadme alistante
la Corona el manto el letro
que hay ā leves q̃ pretenden
quitarme el dominio, fiero
hasta mis hijos procuran
horrorisarme tiranos
Si muertos estais no os temo
Salom. A tu bista hermano...
fero. fiera
tiener dime impia leve
de precentarte a mi vista
tu de todos mis ecesos
eres mobil detestable
y on tuvida... Mas q̃ intento
si es Salome, y es mi hermana
este ardor es un remedio:
Salom. Pecechan tantas paciones
busca el alibio

Hero. No puedo
Salom Que cientes dino tu mal
Hero. que he de contir un bioleneto
morir y que nunca acaba
Salom Murio Antipatro
Hero. Con eso solo
es pocible cealivie
este corazon perveso
1.º Arq.lao Señor noticia ha llegado
que cean revelado Pueblo
de Sa maria y dela Siria
Hero. Pues Arquelao be luego
y Castiga sus maldades
Arq.lao El obedecer pretendo
por ver cia caso acerugo
los terrores q padesco - - - va
Hero. Sabes salome aceito
a quel ostrago Sangriento

que tanto en Cargo e Arquelao 151
q^e ungo le mire en tre Sueño
puedriera cer fantacia
y asegurarme deces
[…]on La Señas
que Arque lao mea propuesto
asegurar q^e a cumplido
en todo buestros precepctos
[…]ero Con el Justo de es cuchaarte
de mis males macereme
me miro entre tanto estrago
es bien pocible aya muerto
el que mea me sentado
el que estorba mis intentos
y pues en el trono mio
estoy como Rey ydueño
Quien hacer mas q^e yo
poro q^e furioso es trueno
oste q^e con buxados

contra mi los Elementos
el aire con sus furores
me arrebata a mi mesmo
la tierra se me estreme
y agua y fuego aun mesmo
tiempo
la una me anega furiosa
y el otro me quema ardiendo
Salo hermano
Aparte porrendo
hengativo impulso airado
de mis iras vil fomento
de mi desesperacion
Amigos mirad q nuestro
Adornos que fuisteis causa
a mi anbicioso deseo
despreciados ya a mi

con toda furia os detesto
no hay nadie q̃ me socorra
en aqueste fuego interno
pues arranque el corazon
a pedasos de su sentro
Alma iniqua sal adonde
entre continuos tormentos
aun eterno padecer
de conducen tus maldades
Basallos Amigos hijos
furor rabia, despechos
bolcanes hiras despechos
orrores furias despechos
acabadme de una vez

que des ie pexado muexo
Ya que entre mi mi ma
rixas
Ardeme infeliz falleseo - mu
Salom Basallo pues que muxio
Herodes aclamar luego

Sale Arquelao
A quien cexa cino ami
(que retrocedido afecto
dela nobedad) soy Rey
de Judea y mas cia dirxto
que a mis pies cetro y corona
son anuncios verdaderos
que el Cielo me la destina

Quando ya Alexsdr ha muerto

pone la Corona y cetro y boces
n cajas y Clarines

ce Viva el Invicto Arquelao
augusto monarca nuestro

lao Quitar a quese Cadaver q̄
me atemoriza el berlo

e lo llevan

lom Sea la primera yo
que con sumiso respecto
os venere como a Rey

lao Sea en bos en el primero
exemplo de mi justicia
con el rigor mas cebero

condenar desa muger
donde a insufribles tormentos
perezca por sus maldades
a mas afectado premio
Salom(Mira arquelao
Tirana
aun merecen mas extremo
de Ympiedad, llevarla y muera
Ah corazon este exceso
de castigo era precisso
pues fue mi vivir perverso
Y pues la Ympia anbicion
le dio a herodes el Castillo
sea me subida ami

retrato para mi exemplo
y alos mortales memoria
de sus barbaros efectos
repitiendo en mui aplausos
por mi elevacion al cetro:
Viva el Invicto Arquelao
de Judea unico dueño



3 113

El Tirano de Judea y Barbaro Ascalonita

[H]rodes	Salome
[Ale]xandro	Melchor
[Ar]istobolo	Gaspar
[Ar]quelao	Baltasar
[An]tipatro	Bato Pastor
[Sim]on Pastor	Llorente Pastor
[Tem]parro Pastor	Gila Pastora

Musica

[M]agnifico y Salen por una puerta [c]axas y Clarines Herodes Alexandro y por la otra Salome, Antipatro

[Ya] hora dichosa buelba
[el] Soberano Monarca
[a s]u Reyno Benturoso
[lleno] de Bictorias tantas
[A]laudid una y mil veces
[con] metricas boces claras

temepresentas porque
me causes doble martirio
amorir vas mira en my
delo crueldad escesiva
fueron pues mimismo Padre
me a condenado à el Suplicio
Arque las Que es la Causa pues hermano
yo estado en la Guerra no he llegado
à entender por motivo
no te emirado en Palacio
Antip. Ese cruel Basilisco
esa salome es la causa
de mi desgracias ella hacido
la ruyna de este Reyno
y tanbien de nuestra Madre
y a Dios para ciempre
ano hallar los brasos mias
su letos de las cadenas